

RÅDETS BESLUT**av den 8 november 2011****om ingående av ett avtal om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och av fyra därtill hörande avtal**

(2011/733/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 217 jämförd med artikel 218.6 a i och 218.8 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

(1) Avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och fyra därtill hörande avtal undertecknades på Europeiska gemenskapens vägnar den 25 juli 2007, i enlighet med rådets beslut 2007/566/EG ⁽²⁾ med förbehåll för att de ingås.

(2) I och med Lissabonfördragets ikraftträdande den 1 december 2009 har Europeiska unionen ersatt och efterträtt Europeiska gemenskapen.

(3) Dessa avtal bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande avtal ⁽³⁾ godkänns härmed på Europeiska unionens vägnar:

— Avtalet om Republiken Bulgariens och Rumäniens deltagande i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

— Avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om ett samarbetsprogram för ekonomisk tillväxt och hållbar utveckling i Bulgarien.

— Avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Norge om ett samarbetsprogram för ekonomisk tillväxt och hållbar utveckling i Rumänien.

— Tilläggsprotokollet till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Island till följd av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

— Tilläggsprotokollet till avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Konungariket Norge till följd av Republiken Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att på unionens vägnar deponera de godkännandeinstrument som anges i vart och ett av avtalen för att uttrycka unionens samtycke till att bli bunden ⁽⁴⁾.

Artikel 3

Rådets ordförande ska på unionens vägnar göra följande anmälan:

”I och med att Lissabonfördraget trädde i kraft den 1 december 2009 har Europeiska unionen ersatt och efterträtt Europeiska gemenskapen och från den dagen utövar den alla gemenskapens rättigheter och fullgör alla gemenskapens skyldigheter. Därför ska hänvisningar till *Europeiska gemenskapen* i avtalen i lämpliga fall läsas som *Europeiska unionen*.”

Artikel 4

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har antagits.

Utfärdat i Bryssel den 8 november 2011.

På rådets vägnar

J. VINCENT-ROSTOWSKI

Ordförande

⁽¹⁾ Europaparlamentet gav sitt samtycke till ingåendet av avtalet den 13 november 2007 (EUT C 282 E, 6.11.2008, s. 92) och bekräftade sin ståndpunkt i sin resolution av den 5 maj 2010 om uppföljningen av parlamentets ståndpunkt om förslaget till förordning om konsekvenser av Lissabonfördragets ikraftträdande för pågående interinstitutionella beslutsförfaranden (EUT C 81 E, 15.3.2011, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 221, 25.8.2007, s. 1.

⁽³⁾ Avtalen har offentliggjorts i EUT L 221, 25.8.2007 tillsammans med beslutet om undertecknande.

⁽⁴⁾ Dagen för avtalens ikraftträdande kommer att offentliggöras av rådets generalsekretariat i *Europeiska unionens officiella tidning*.